Cultural Relativism:
A Prism for Constructing Cross Cultural Communities

Claude N. Warren, Jr.
Claude Warren

- Member of Apache Foundation
- Member and leader of cross cultural teams.
- Not in Wikipedia – that is my father.
- Grew up in a framework of cultural relativism

https://www.linkedin.com/in/claudewarren
https://github.com/Claudenw
https://www.researchgate.net/profile/Claude_Warren_Jr
Culture

- Learned behavior, a learned social framework.
Culture

- Learned behavior, a learned social framework.
- Not that you eat, but what you eat.
Culture

- Learned behavior, a learned social framework.
- Not that you eat, but what you eat.
- Not that you perceive time, but how you perceive it.
Cultural Relativism

- The idea that beliefs and practices can only be understood from the point of view of the culture that surrounds them.
Cultural Relativism

- The idea that beliefs and practices can only be understood from the point of view of the culture that surrounds them.
- First record as concept: Herodotus wrote about Darius the Great's inquiry into funeral customs.
Cultural Relativism

- The idea that beliefs and practices can only be understood from the point of view of the culture that surrounds them.
- First record as concept: Herodotus wrote about Darius the Great’s inquiry into funeral customs.
- Established as axiomatic in anthropology by Franz Boas in the early 20th century.
Cultural Relativism

- The idea that beliefs and practices can only be understood from the point of view of the culture that surrounds them.
- First record as concept: Herodotus wrote about Darius the Great’s inquiry into funeral customs.
- Established as axiomatic in anthropology by Franz Boas in the early 20th century.
- First recorded use: Alain Lock, 1924 to describe Robert Lowie’s “extreme cultural relativism” in a review of Lowie’s 1917 book *Culture and Ethnology*. 
Cultural Relativism – Why do we care?

- The tools developed by Anthropologists and Ethnographers will allow us to find the friction points between cultures in our cross cultural teams.
Cultural Relativism – Why do we care?

- The tools developed by Anthropologists and Ethnographers will allow us to find the friction points between cultures in our cross cultural teams.
- Friction points lead to misunderstandings.
Cultural Relativism – Why do we care?

- The tools developed by Anthropologists and Ethnographers will allow us to find the friction points between cultures in our cross cultural teams.
- Friction points lead to misunderstandings.  
  ○ Cause cohesive breakdown in the team.
Cultural Relativism – Why do we care?

- The tools developed by Anthropologists and Ethnographers will allow us to find the friction points between cultures in our cross cultural teams.
- Friction points lead to misunderstandings.
  - Cause cohesive breakdown in the team.
  - Cause misunderstanding of work assignments.
Cultural Relativism – Why do we care?

- The tools developed by Anthropologists and Ethnographers will allow us to find the friction points between cultures in our cross cultural teams.
- Friction points lead to misunderstandings.
  - Cause cohesive breakdown in the team.
  - Cause misunderstanding of work assignments.
  - Cause failure to deliver the correct work product.
Cultural Relativism – Example 1

With the exception of people with colour vision deficiencies, everybody perceives colour the same way.
Cultural Relativism – Example 2

just about
Cultural Relativism – Example 2

just about
Cultural Relativism – Example 3
"Judgements are based on experience, and experience is interpreted by each individual in terms of his own enculturation."

-- Melville Herskovits
Cross Cultural Teams – Example 1

- Project to transition development from one team (culture) to another.
- In the culture of the receiving team it was not permissible to show failure. This was perceived as a career limiting move.
- In the culture of the receiving team it was not acceptable to disagree with someone perceived to be of higher rank.
Cross Cultural Teams – Example 1, Solution

- Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
Cross Cultural Teams – Example 1, Solution

- Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
  - Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
  ○ Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
  ○ Developers were not allowed to change main branch code
Cross Cultural Teams – Example 1, Solution

- Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
  - Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
  - Developers were not allowed to change main branch code
  - All developers follow the same process.
Made it safe to fail and exhibited failures from original team.

- Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
- Developers were not allowed to change main branch code
- All developers follow the same process.
- No code would be reviewed or discussed unless it was in the version control system.
Cross Cultural Teams – Example 1, Solution

- Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
  - Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
  - Developers were not allowed to change main branch code
  - All developers follow the same process.
  - No code would be reviewed or discussed unless it was in the version control system.
- Made it safe to disagree
Cross Cultural Teams – Example 1, Solution

- Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
  - Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
  - Developers were not allowed to change main branch code
  - All developers follow the same process.
  - No code would be reviewed or discussed unless it was in the version control system.
- Made it safe to disagree
  - Daily stand-ups were introduced in which discussion and dissent was encouraged.
Cross Cultural Teams – Example 1, Solution

- Made it safe to fail and exhibited failures from original team.
  - Pointed out that nobody would look at failed jobs unless asked.
  - Developers were not allowed to change main branch code.
  - All developers follow the same process.
  - No code would be reviewed or discussed unless it was in the version control system.

- Made it safe to disagree
  - Daily stand-ups were introduced in which discussion and dissent was encouraged.
  - “Indelicate” questions were not discouraged.
Cross Cultural Teams – Example 2

- All cultural team members are from “Western” cultures. This conversation occurred on Slack:

  2:15 Claude Warren The schedule (without registering) does not give daily start/end times. Can someone tell me what is the start time on the 3rd (doors open) and what is the end time on the 6th (expected end of last presentation) and or doors close?
  2:15 <redacted1> @Claude Warren the TALK SCHEDULE with timings are available here — https://app.expopass.com/events/QXRRx0X/schedule
  2:18 <redacted2> Welcome keynotes start at 9. First breakout starts at 11:20. Final session ends at 17:40. BOFs start at 17:50
  2:19 Claude Warren Thx
  2:26 Claude Warren @<redacted1> that link only works if you are registered.
  2:27 <redacted3> Sorry, for sanity's sake, we are only managing times on one schedule
  2:27 <redacted2> @Claude Warren If you're not registered, why do you care?
Cross Cultural Teams – Example 2, Analysis

- To me, they are people I have worked with for a long time.
Cross Cultural Teams – Example 2, Analysis

- To me, they are people I have worked with for a long time. It would just take too long to say:

  "I don't see why anyone who is not attending would be interested in the start/end times. Can you elaborate on why you want to know?"
How to Succeed

- Define the culture of the project, not just words but actions.
How to Succeed

- Define the culture of the project, not just words but actions.
  - Inclusivity / Sensitivity
How to Succeed

- Define the culture of the project, not just words but actions.
  - Inclusivity / Sensitivity
  - Consider cultural differences in:
    - Discussions
    - Planning
    - Use case definitions
    - Documentation
How to Succeed

- Define the culture of the project, not just words but actions.
  - Inclusivity / Sensitivity
  - Consider cultural differences in:
    - Discussions
    - Planning
    - Use case definitions
    - Documentation
  - Make it safe to disagree and question.
How to Succeed

- Define the culture of the project, not just words but actions.
  - Inclusivity / Sensitivity
  - Consider cultural differences in:
    - Discussions
    - Planning
    - Use case definitions
    - Documentation
  - Make it safe to disagree and question.
  - Make it psychologically safe to fail.
How to Succeed

- Exhibit the culture of the project. Practice builds the culture.
How to Succeed

- Exhibit the culture of the project. Practice builds the culture.
  - Management must lead by example: No “executive wash rooms.”
How to Succeed

- Exhibit the culture of the project. Practice builds the culture.
  - Management must lead by example: No “executive wash rooms.”
  - Failure must be public.
How to Succeed

- Exhibit the culture of the project. Practice builds the culture.
  - Management must lead by example: No “executive wash rooms.”
    - Failure must be public.
    - Management work items (non personnel) must be public in the project.
How to Succeed

- Exhibit the culture of the project. Practice builds the culture.
  - Management must lead by example: No “executive wash rooms.”
    - Failure must be public.
    - Management work items (non personnel) must be public in the project.
  - Treat everyone, every objection, every suggestion, every point of view with respect.
Closing Thought

When we’re connected to others, we become better people.

-- Randy Pausch

The art of cross cultural team management resolves to this one point:

Be a better person
Thank You

Image Credits

- Durian image, مانفی، CC BY-SA 4.0 <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>, via Wikimedia Commons, https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Durian_in_black.jpg
- Cow image, Niranjan Arminius, CC BY-SA 4.0 <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>, via Wikimedia Commons, https://commons.wikimedia.org/wiki/File:CowPosture_20150612.jpg
- Clock image, Isabelle Grosjean ZA, CC BY-SA 3.0 <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/>, via Wikimedia Commons, https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=144336
- Darius the great, Peter.zn1, CC BY-SA 4.0 <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>, via Wikimedia Commons, https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Darius_the_great.jpg
- Empire Map, Mossmaps, CC BY-SA 4.0 <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>, via Wikimedia Commons, https://commons.wikimedia.org/wiki/File:The_Achaemenid_Empire_at_its_Greatest_Extent.jpg
- Navajo rug image, Mohawk arms, Inc